BEDIENUNGSANLEITUNG

DVD-228 DVD Player

SICHERHEITSMAßNAHMEN

Das aufleuchtende Blitzsymbol in einem Dreieck weist darauf hin, daß sich im Inneren des Geräts nicht isolierte stromführende Komponenten befinden, die bei Berührung zu schweren Elektroschocks führen können.

Das Ausrufungszeichen in einem Dreieck weist darauf hin, daß die dem Gerät beigelegte Bedienungsanleitung wichtige Hinweise zur Bedienung, Wartung und Pflege des Geräts beinhaltet.

VORSICHT
NICHT ÖFFNEN
AVIS
ELEKTROSCHOCK-GEFAHR
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO HAY EN EL INTERIOR NINGUNA PARTE QUE PUEDA REEMPLAZAR EL USUARIO. ENCARGUE EL MANTENIMIENTO A PERSONAL CUALIFICADO.

ACHTUNG: **UM DEM RISIKO EINES ELEKTROSCHOCKS VORZUBEUGEN, ENTFERNEN SIE BITTE WEDER DAS GEHÄUSE NOCH DIE RÜCKSEITE DES GERÄTS. VERSUCHEN SIE NICHT, EVENTUELLE DEFEKTE AM GERÄT SELBST ZU REPARIEREN; WENDEN SIE SICH AN EINEN ELETROFACHMANN**

WARNUNG: **ZUR VERHÜTUNG VON FEUER ODER KURZSCHLÜSSEN IST DAS GERÄT VOR REGEN UND NÄSSE ZU SCHÜTZEN. DAS GEHÄUSE DARF NUR VON EINEM AUSGEBILDETEM ELEKTROFACHMANN ENTFERNT WERDEN, DA SICH IM INNEREN DES GERÄTS GEFÄHRLICHE STROMFÜHRENDE TEILE BEFINDEN.**

ACHTUNG: **ZUR VERHÜTUNG EINES ELEKTROSCHOCKS DARAUF ACHTEN, DAß DAS WEIßE STECKERBLATT IN DEM WEIßEN SCHLITZ EINGESTECKT IST. DIE STECKVERBINDUNG AUF EINWANDFREIEN SITZ KONTROLLIEREN.**

WARNUNG: Dieser digitale Video CD Player ist mit einem Lasersystem ausgerüstet. Niemals das Gehäuse öffnen, um einen direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden. Bei geöffnetem Gehäuse und aufgehobenen Verriegelungen werden die Laserstrahlen sichtbar.

Betätigung der Bedienungselemente, das Vornehmen anderer Einstellungen und jegliche anderen Anwendungsformen, die von denen, die in dieser Änleitung beschrieben sind, abweichen, können dazu führen, daß Sie sich und/oder eine dritte Person gefährlichen Strahlungen aussetzen.
NIEMALS IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN.

Lesen Sie, bitte, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, um alle Eigenschaften voll ausnutzen zu können. Heben Sie die Bedienungsanleitung für eventuellen späteren Gebrauch auf. Wartung des Geräts darf nur von einem ausgebildeten Elektrofachmann durchgeführt werden. Ebenso darf das Gehäuse nur von einem Elektrofachmann entfernt werden.

FCC HINWEIS: Dies Gerät ist einem Test unterzogen worden und entspricht den Grenzwerten für ein Klasse B Digital Produkt, gemäß den FCC Richtlinien, Teil 15. Die Grenzwerte sind so berechnet, daß ein angemessener Schutz gegen schädigende Störungen bei einer Installation in einem Wohngebäude gewährleistet ist.

Dies Gerät generiert, gebraucht und kann Radiofrequenzen ausstrahlen, und es kann deshalb bei nicht Einhaltung der Installations- und Gebrauchsanweisungen schädigende Störungen im Funkverkehr hervorrufen. Eine Einhaltung aller Anweisungen ist jedoch keine Garantie dafür, daß Störungen in einer gegebenen Installation nicht vorkommen können. Wenn dies Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht – feststellbar durch aus- und einschalten des Geräts – kann eventuell eine der folgende Maßnahmen diese Störungen beseitigen:

- Empfangsantenne ausrichten oder neuen Aufstellungsort wählen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an den Ausgang eines anderen Stromkreises, nicht den des Empfängers, anschließen.
- Händler oder einen ausgebildeten Radio-/Fernsehfachmann zu Rate ziehen.

FCC Vorsicht: Für kontinuierliche Gewährleistung (Bespiel: Ausschließlich abgeschiermte Kabel für die Verbindung mit einem Computer oder Peripheriegeräten anwenden). Durch Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, ist es dem Nutzer untersagt, das Gerät zu bedienen.

WARNUNG: Bei Änderungen oder Modifikationen dieser Ausrüstung die nicht von uns oder von den von uns autorisierten Parteien zugelassen sind, weist der Hersteller jeglichen Gerantieanspruch zurück.

DER REGION CODE FÜR DIES GERÄT IST 2.

Da normalerweise DVD Filme in den einzelnen Ländern mit unterschiedlichen Zeiträumen freigegeben werden, sind alle DVD Player mit Region Codes ausgerüstet und CDs können mit einem möglichen Region Code versehen sein. Wenn der Region Code einer CD von dem des Players abweicht, erscheint beim Einlesen der CD die Region Code Mitteilung auf dem Bildschirm. Die CD kann nicht abgespielt werden.

Dieser digitale Video CD Player ist mit einem Lasersystem ausgerüstet. Niemals das Gehäuse öffnen, um einen direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu verhindern. Bei geöffnetem Gehäuse und aufgehobenen Verriegelungen werden die Laserstrahlen sichtbar. Betätigung der Bedienungselemente, das Vornehmen anderer Einstellungen und jegliche anderen Anwendungsformen, die von denen, die in dieser Anleitung beschrieben sind, abweichen, können dazu führen, daß Sie sich und/oder einer dritten Person gefährlichen Strahlungen aussetzen.

Für späteren Gebrauch:

Tragen Sie unten Modell-Nr. und Seriennummer ein. Beide Eintragungen stehen auf der Gehäuserückseite des DVD Video Players.

Modell Nr. _____ **Seriennummer** _____

Bewahren Sie diese Informationen für eventuellen späteren Gebrauch auf.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Betätigung der Bedienungselemente, das Vornehmen anderer Einstellungen und jegliche anderen Anwendungsformen, die von denen, die in dieser Anleitung beschrieben sind, abweichen, können dazu führen, daß Sie sich und/oder eine dritte Person gefährlichen Strahlungen aussetzen.
Lesen Sie, bitte, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem stets zugänglichen Ort auf. Nachstehend einige Installations- und Bedienungshinweise auf die wir besonders aufmerksam machen möchten:

1. Anleitungen lesen – lesen Sie, bitte, alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie den Player in Gebrauch nehmen.

2. Anleitungen aufbewahren – Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten für eventuellen späteren Gebrauch aufbewahrt werden.

3. Wärmewarnungen – alle Warnungen in der Bedienungsanleitung sind zu beachten.

4. Anleitungen befolgen – befolgen Sie, bitte, alle Bedienungsanweisungen und Instruktionen.

5. Reinigung – vor der Reinigung den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen. Keine Flüssigreiniger oder Aerosol-Reinigungsmittel verwenden. Zum Reinigen ein angefeuchtetes Tuch verwenden.

Ausgenommen: Ein wartungsfreies Produkt, das aus einem besonderen Grund, wie z.B. des möglichen Verlusts eines Autorisations Codes für einen CATV Konverter, darf nicht zum Reinigen oder für andere Zwecke vom Nutzer unterbrochen werden, und kann die Referenz hinsichtlich der Unterbrechung des Produkts in der Reinigungsanleitung 131,8(5) außer Kraft setzen.

6. Halterungen – nur die vom Hersteller empfohlenen Halterungen anwenden. Andere Produkte können Schäden zur Folge haben.

7. Wasser und Feuchtigkeit – das Gerät nicht in der Nähe von Wasser- und Feuchtigkeitsquellen aufstellen, z.B. in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens oder einer Küchenspüle; in einem feuchten Kellerraum, in der Nähe eines Swimming Pools o.dgl.

8. Zubehör – das Gerät auf einer ebenen Fläche aufstellen – nicht auf einem unstabilen Rolltisch, einer Halterung, einem Dreibein, einer Konsole oder einem Tisch anbringen. Anderenfalls könnte das Gerät herabfallen, und erheblichen Personen- bzw. Sachschaden verursachen. Ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Aufstellungsunterlagen bzw. die mitgelieferte Halterung verwenden. Bei Aufstellung des Geräts sind die Anweisungen vom Hersteller zu befolgen, ebenso wie nur die vom Hersteller empfohlenen Halterungen verwendet werden dürfen.

9. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das auf einem Rolltisch angebrachte Gerät verschoben wird. Schnelles Anhalten, Stöße und unebene Flächen können das Gerät zum Kippen bringen.

10. Ventilation – die Schlitze und Öffnungen am Gehäuse sorgen für die notwendige Ventilation zur einwandfreien Funktion des Geräts, und verhindern eine Überhitzung des Geräts. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert werden, z.B. bei Anbringung des Geräts in einem Bett, auf einem Sofa, auf einem Teppich / einer Wolldecke und ähnlichen Flächen. Dies Gerät darf nicht in einem Bücherschrank oder auf einem Regal aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Ventilation gewährleistet ist. Das Gerät niemals in der Nähe einer Heizquelle aufstellen.

11. Stromversorgung – dies Gerät ist ausschließlich für die auf dem Typenschild angegebene Stromversorgung konzipiert. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Haus anliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihr hiesiges Energieversorgungsunternehmen. Für batteriebetriebene oder andere Stromquellen konzipierte Geräte siehe die jeweilige Bedienungsanleitung.

12. Erdverbindung oder Polarisation – dies Gerät kann mit einem polarisierten AC Stecker ausgerüstet sein (Blätter mit unterschiedlicher Breite). Der Stecker kann nur auf eine Weise in den Ausgang eingesteckt werden. Dies ist eine Sicherheitsmaßnahme. Drehen Sie den Stecker um, wenn sich dieser nicht ganz einstecken läßt. Sollte es auch jetzt nicht der Fall sein, wenden Sie sich, bitte, an einen Elektrofachmann, der den nicht betriebsfähigen Ausgang auswechseln kann. Niemals die Sicherheitsmaßnahme mit dem polarisierten Stecker unterschätzen.

Wechselstrom – dies Gerät ist mit einem Dreileiter Erdstecker ausgerüstet (Stecker mit einem dritten Bein für Erde). Dieser Stecker paßt nur in einen Ausgang mit Erdverbindung. Dies ist eine Sicherheitsmaßnahme. Drehen Sie den Stecker um, wenn sich dieser nicht ganz einstecken läßt. Sollte es auch jetzt nicht der Fall sein, wenden Sie sich, bitte, an einen Elektrofachmann, der den nicht betriebsfähigen Ausgang auswechseln kann. Niemals die Sicherheitsmaßnahme mit dem Erdstecker unterschätzen.

13. Netzkabelschutz – Netzkabel sind so zu verlegen, daß nicht auf sie getreten werden kann, oder daß die Netzkabel gequetscht werden durch Anbringung von Gegenständen auf oder gegen diese; besondere Vorsicht ist geboten bei den Steckern, Steckdosen und am Kabelausgang am Gerät.

14. Stecker mit Überlastschutz – dies Gerät ist mit einem Stecker mit Überlastschutz ausgerüstet. Dies ist eine Sicherheitsmaßnahme. Siehe Bedienungsanleitung für Auswechseln und Einsetzen dieser Schutzeinheit. Kontrollieren Sie bei einem eventuellen Austausch des Steckers, daß Ihr Elektrofachmann einen vom Hersteller empfohlenen Stecker mit dem gleichen Überlastschutz wie beim Originalstecker verwendet.

15. Außenantenne, Erdverbindung – wenn eine Außenantenne oder ein Kabelsystem mit einem Gerät verbunden wird, ist darauf zu achten, daß die Antenne oder das Kabelsystem geerdet ist zum Schutz gegen Spannungsstöße und statische Aufladung. Artikel 810 der National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 beinhaltet Anweisungen über korrekte Erdverbindung von Mast und unterstützender Struktur, Erdverbindung des Eingangskabel zur Entladeeinheit einer Antenne, Größe oder Erdleiter, Anbringung der Entladeeinheit einer Antenne, Erdverbindung der Elektroden und Forderungen an die Erdelektroden. Siehe Abb. 131.1.

16. Gewitter – als zusätzliche Sicherheit sollte bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird der Stecker aus der AC Wandsteckdose herausgezogen und die Antenne oder das Kabelsystem unterbrochen werden. Hierdurch kann eine Beschädigung des Geräts durch Blitzeinschlag und Spannungsstöße in der Netzleitung verhindert werden.

17. Stromleitungen – ein Außenantennensystem sollte nicht in der Nähe von Luftleitungen oder anderen elektrischen Licht- oder Stromkreisen oder wo es in solche Stromleitungen oder -kreise hineinfallen kann angebracht werden. Bei der Installierung eines Außenantennensystems ist besonders darauf zu achten, daß keine Berührung der Stromleitungen möglich ist, da eine Berührung fatal sein kann.

18. Überlastung – Wandausgänge und Verlängerungskabel dürfen nicht überlastet werden, anderenfalls besteht eine Brand- bzw. Elektroschockgefahr.

19. Fremdkörper und Eindringen von Flüssigkeit – Fremdkörper sowie Flüssigkeiten jeglicher Art dürfen niemals durch die Öffnungen am Gehäuse in das Innere des Geräts gelangen, da hierdurch gefährliche Spannungspunkte berührt oder Teile kurzgeschlossen werden können mit einer Brand- bzw. Elektroschockgefahr zur Folge.

20. Wartung – versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu warten durch Öffnen und Entfernen des Gehäuses, da Sie sich hierdurch gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen. Alle Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Elektrofachmann durchgeführt werden.

21. Wartung bei Beschädigung – in nachstehenden Fällen das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen und die Reparaturarbeiten von einem Elektrofachmann durchführen lassen:

a. Wenn die Stromversorgungsleitung oder der Stecker beschädigt ist.

b. Wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gehäuse eingedrungen sind.

c. Wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt worden ist.

d. Wenn das Gerät selbst bei Einhaltung der Bedienungsanweisungen nicht optimal funktioniert. Es dürfen nur die Bedienungselemente justiert werden, die in der Bedienungsanleitung erwähnt sind. Eine fehlerhafte Justierung anderer Bedienungselemente kann Beschädigungen mit sich führen, und eine Behebung dieser dem Elektrofachmann viel Zeit kosten, um das Gerät in die normale Betriebsbereitschaft zu bringen.

e. Wenn das Gerät heruntergefallen oder auf andere Weise beschädigt worden ist.

f. Wenn das Gerät auffällige Änderungen aufweist – hier ist eine Wartung erforderlich.

22. Auswechseln von Teilen – sorgen Sie bei einem eventuellen Austausch von Teilen dafür, daß Ihr Elektrofachmann ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile oder Ersatzteile mit den gleichen Eigenschaften wie die Originalteile verwendet. Nicht zugelassene Ersatzteile können Brand-, Elektroschock- oder anderen Gefahren mit sich führen.

23. Sicherheitskontrolle – bitten Sie Ihren Elektrofachmann nach abgeschlossener Wartung oder Reparatur einen Sicherheitstest durchzuführen, um sicherzustellen, daß das Gerät einwandfrei funktioniert.

24. Wand- oder Deckenmontage – siehe Montageanleitung des Herstellers.

25. Hitze - das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizquellen wie Heizkörper, Hitzegebern, einem Herd oder anderen Hitze erzeugenden Geräten (einschl. Verstärker) aufgestellt werden.

INHALTSVERZEICHNIS

Vielen Dank, daß Sie dies Gerät gekauft haben. Mit diesem DVD Player können Sie abendfüllende Filme in Kinobildqualität und mit Mehrkanalton genießen. Besondere Merkmale dieses Player sind S-Video Ausgang, Wahl von Ton und Untertitelsprachen und unterschiedlichen Kamerawinkeln (abhängig von der jeweiligen CD), programmierte Wiedergabe und Elternkontrolle, die es Ihnen ermöglicht, CDs zu sperren, die Ihre Kinder nicht sehen dürfen. Auf diesem DVD Player können folgende CD Marken abgespielt werden:

DVD video disc	Audio CD	MP3 CD	MPEG 4	KODAK Picture CD	JPEG
☑	☑	☑	☑	☑	☑

Sicherheitsmaßnahmen 1

Sicherheitshinweise 2-3

Inhaltsverzeichnis 4

Fernbedienung 5

Anschlüsse 6-7

CD Wiedergabe 8

Wiedergabeeigenschaften 9

Wiederholung der Wiedergabe 10

Sprach-/Untertitelwahl 11

Bildschirmanzeigen (OSD) 12

Programmierte und shuffle Wiedergabe 13

Titelwahl 14

Kodak Picture CD/JPEG/MP3 Wiedergabe 15

MPEG4 Wiedergabe 16

Elternkontrolle 17

Kundenspezifische Funktionseinstellungen 18-19

Technische Daten 20

Störungstabelle 21

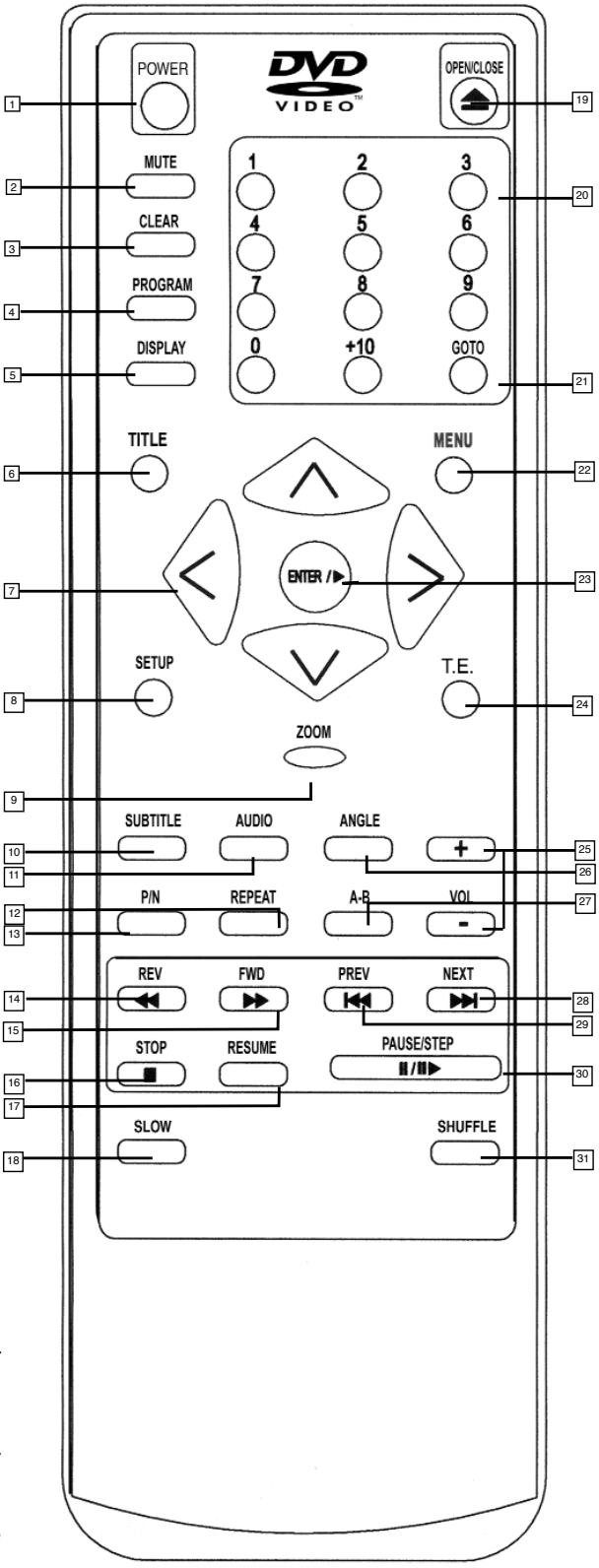
Dies Produkt beinhaltet urheberrechtlich, durch verschiedene U.S. Verfahrenspatente und andere intellektuelle Eigentumsrechte geschützte Technologien, für die Macrovison Corporation und andere rechtliche Eigentümer das Urheberrecht besitzen. Ein Gebrauch dieses Urheberrechts benötigt die Genehmigung von Macrovison Corporation, und ist nur für den Eigenbedarf bzw. für begrenzte Vorführungen gestattet, wenn keine Genehmigung von Macrovision Corporation vorliegt. Manipulationen am Produkt bzw. ein Auseinandernehmen sind nicht erlaubt.

Es ist gesetzlich verboten, Copyright Material ohne Genehmigung zu kopiieren, senden, zeigen, öffentlich vorzuführen oder zu leihen. DVD Video CDs sind kopiegeschützt und jede Aufnahme von diesen CDs wird verzerrt.

FERNBEDIENUNG

BEDIENUNGS- UND FUNKTIONSTASTEN
UND BESCHREIBUNG DER FERBEDIENUNGSFUNKTION

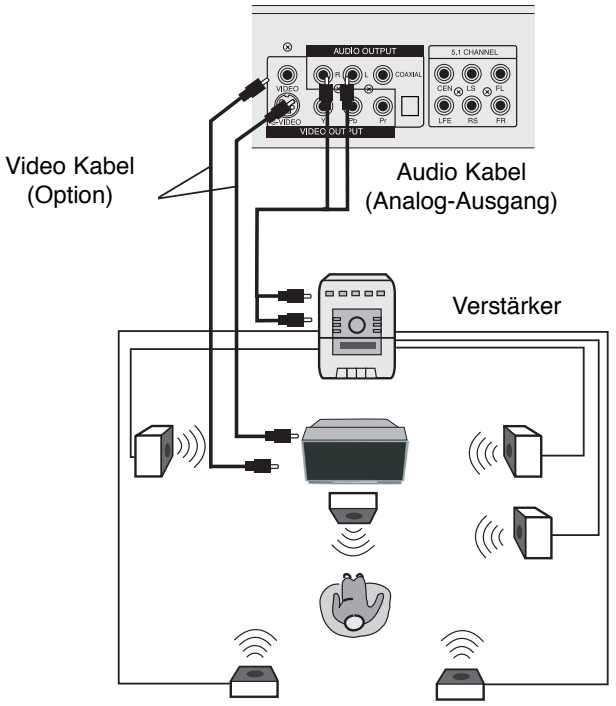
1. **BETRIEBSTASTE**
2. **STUMMSCHALTEN**
3. **LÖSCHEN**
4. **PROGRAMMIERUNG**
5. **DISPLAY**
6. **TITEL**
7. **PFEILRICHTUNGSTASTEN (AUF/AB/LINKS/RECHTS)**
8. **SETUP**
9. **VERGRÖßERN**
10. **UNTERTITEL**
11. **AUDIO**
12. **WIEDERHOLUNG**
13. **P/N (PAL/NTSC)****
14. **SCHNELLRÜCKLAUF**
15. **SCHNELLVORLAUF**
16. **STOP**
17. **WIEDERAUFNAHME**
18. **LANGSAM**
19. **LADE ÖFFEN/SCHLIEßEN**
20. **NUMMERNTASTEN**
21. **GOTO**
22. **MENÜ**
23. **EINGABE/WIEDERGABE**
24. **T.E.**
25. **LAUTSTÄRKE HÖHER/LEISER**
26. **WINKEL**
27. **A-B WIEDERHOLUNG**
28. **NÄCHSTE/R (SPUR/TITEL)**
29. **VORIGE/R (SPUR/TITEL)**
30. **PAUSE/SCHRITTWEISE**
31. **SHUFFLE**



* Zum Einschalten des DVD Players die Betriebstaste drücken. Die POWER Taste auf der Fernbedienung dient nur für Betriebsbereitschaft.

** PAL/NTSC System Taste: Ist eine CD im PAL System aufgenommen, läuft das Bildschirmbild ununterbrochen von oben nach unten. Für normale Wiedergabe die P/N Taste drücken.

*** PAL/NTSC Taste: Für Änderung von PAL oder NTSC muß zuerst die CD-Lade geöffnet werden.

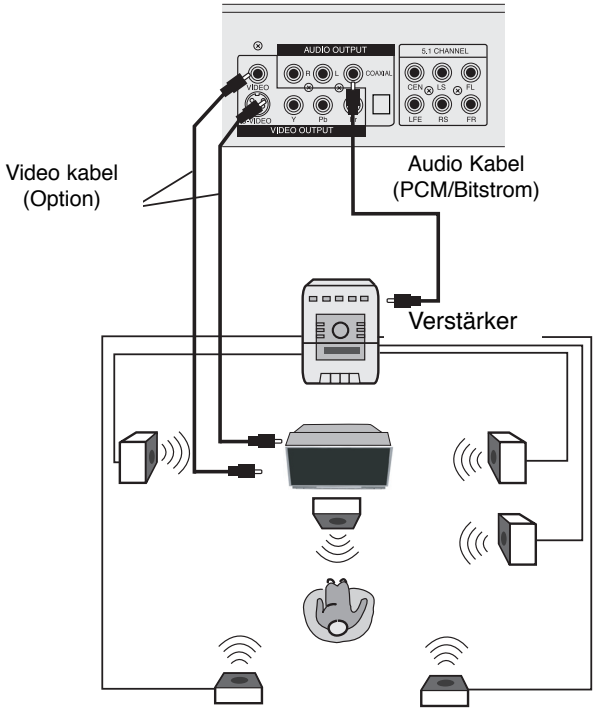


Dolby Pro Logic Surround Sound (GUT)

Dolby Pro Logic Surround

Genießen Sie den wahren dynamischen Dolby Pro Logic Surround Sound durch Anschluß eines Verstärkers und eines Lautsprechersystems (Frontslautsprecher rechts und links, ein Lautsprecher in der Mitte und ein oder zwei Lautsprecher auf der Rückseite).

Wenn das Fernsehgerät mit einem S-Video Eingang ausgerüstet ist, den DVD Video Player mit dem S-Video Kabel anschließen. Wenn Sie das S-Video Kabel verwenden, ist das gelbe Video Kabel überflüssig..



2-Kanal Digital Stereo Ton (BESSER)

2-Kanal Digital Stereo

Genießen Sie den wahren dynamischen 2-Kanal Digital Stereo Sound durch Anschluß eines Verstärkers ausgerüstet mit einem Digital Audio Eingang und einem Lautsprechersystem (Frontlautsprecher rechts und links).

Im Einstellungsmenü "GENERAL SETUP" auf "SPDIF OUTPUT", "SPDIF/PCM" einstellen.

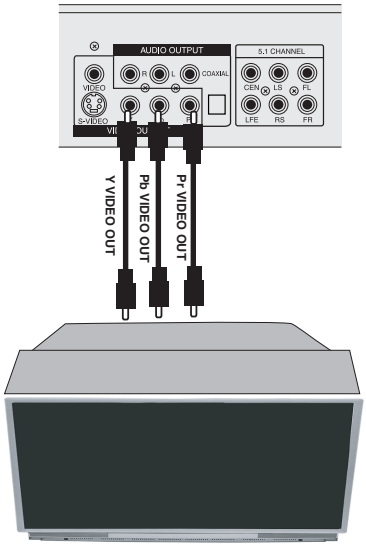
Unter Lizenz der Dolby Laboratories hergestellt.
"Dolby" und das Doppel-D Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.
Vertrauliche unpublizierte Arbeiten. ©1992 – 1997 Dolby Laboratories, Inc.
Alle Rechte vorbehalten.1992-1997.

"DTS" und "DTS Digital Out" sind Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.

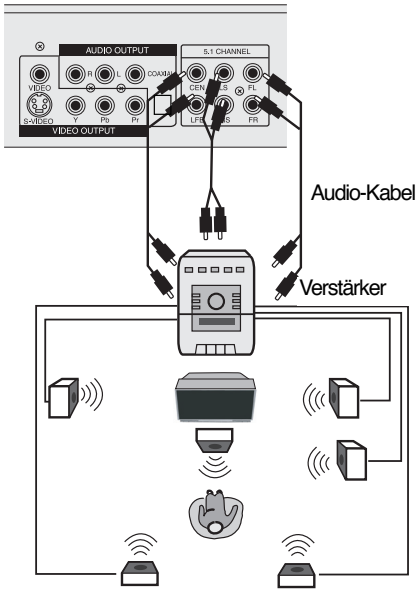
ANSCHLÜSSE

BESTER AUDIO EFFEKT

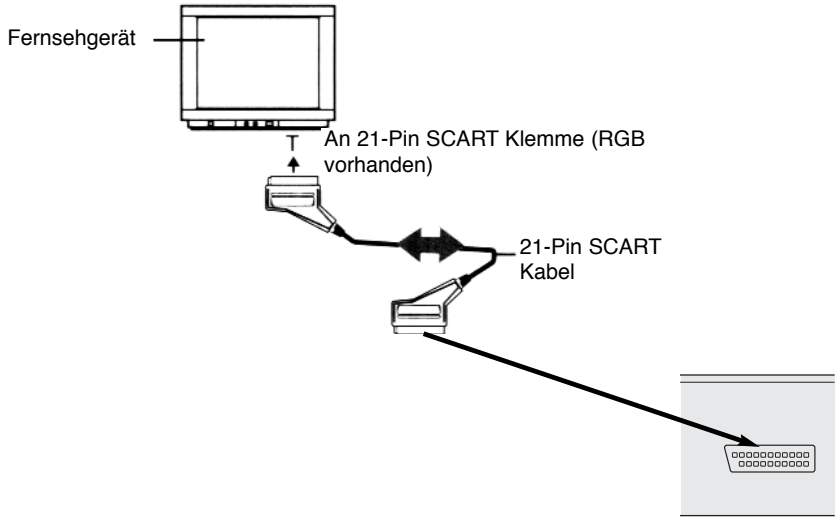
Der DVD Player bietet die Möglichkeit für Anschluß an einen AV Verstärker mittels 5.1 Kanal Eingangs-Anschlußstecker und unterstützt Dolby Digital, wodurch der beste Audio Effekt erzielt wird.



Connect the DVD Video Player with Y Video, Pr Video and Pb Video, if TV has Component Video Input.



BESTER ANSCHLUß AN EIN FERNSEHGERÄT MITTELS 21-PIN SCART KLEMME

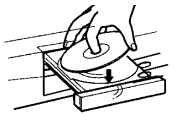


• Peripherieausrüstung und Leitungen werden, wenn nichts anderes angegeben ist, separat vertrieben.
• Bei der Wiedergabe einiger DVD CDs kann die TV Lautstärke etwas leiser sein als bei anderen Quellen. Regulieren Sie die TV Lautstärke.

CD WIEDERGABE

1. Zum Einschalten des Geräts die POWER Taste auf der Gerätefront drücken.

2. Zum Öffnen der CD-Lade die OPEN/CLOSE Taste drücken.



Eine CD einlegen.

Mit der bespielten Seite nach unten.

3. Die ENTER/ ▸ Taste drücken

Wenn die CD-Lade geschlossen ist, beginnt die Wiedergabe.
Während der DVD Player die CD einliest, erscheint im Display ein Menü. Sie können auch mit Betätigung der TITLE Taste in das Menü gelangen.

4. Titel/Kapitel oder Spur wählen

Während der Wiedergabe die 9 ⏮ ⏭ Tasten drücken, um zwischen den Spuren hin und her zu pendeln. Sie können auch die symbol / symbol ∧/∨/</>Tasten oder die Nummerntasten für Titel-/Kapitel- oder Spurwahl benutzen.

5. Wiedergabe stoppen

Wird die Stop Taste einmal gedrückt, stoppt der DVD Player. Zur Fortsetzung der Wiedergabe (bei MP3 nicht möglich) die Resume (Wiederaufnahme) Taste drücken.

• Das Verrücken des DVD Players während einer Wiedergabe kann eine Beschädigung der CD als auch des DVD Players zur Folge haben.
• Zum Öffen/Schließen der CD-Lade ausschließlich die OPEN/CLOSE Taste auf der Fernbedienung oder auf dem DVD Player benutzen.
• Wenn das Bild ununterbrochen über den Fernsehschirm rollt, die P/N Taste auf der Fernbedienung drücken und einen anderen Modus wählen.

WIEDERGABEEIGENSCHAFTEN

1.Schnellvorlauf
Während der normalen Wiedergabe die 8 Taste drücken.
Mit jeder Betätigung dieser Taste wird die Wiedergabegeschwindigkeit wie folgt erhöht: 2x, 4x, 8x oder 16x.
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

2.Schnellrücklauf
Während der normalen Wiedergabe die 7 Taste drücken.
Mit jeder Betätigung dieser Taste wird die Wiedergabegeschwindigkeit wie folgt erhöht: 2x, 4x, 8x oder 16x.
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

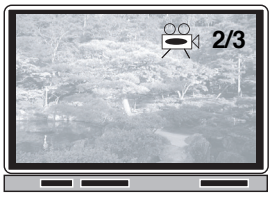
3.Wiedergabe unterbrechen
Während der normalen Wiedergabe die PAUSE Taste drücken.
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

4.Rahmen vorwärts
Nach Betätigung der PAUSE Taste für Unterbrechung der Wiedergabe die STEP Taste drücken. Bei jeder Betätigung der STEP Taste wird ein Rahmen vorwärts bewegt.
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

5.Zeitlupentempo
Während der normalen Wiedergabe die SLOW Taste drücken.
Bei jeder Betätigung der SLOW Taste wird die Wiedergabegeschwindigkeit um 1/2, 1/4, 1/8 oder 1/16 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit reduziert (ohne Audio).
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

6.Bildvergrößerung
Während der normalen Wiedergabe oder im Zeitlupentempo die ZOOM Taste drücken.
Bei jeder Betätigung der ZOOM Taste vergrößert/verkleinert der DVD Player das Bild von der Mitte aus um 2x, 3x, 1/2, 1/3, 1/4.
Für Wiederaufnahme der normalen Wiedergabegeschwindigkeit die ENTER/ ▶ Taste drücken.

7.Winkel
Die ANGLE Taste während der Wiedergabe einer Szene, die im Mehrfach-Winkel aufgenommen ist, drücken.
Die ANGLE Taste nur dann drücken, wenn die Winkelikone im DVD Display blinkt.
Mit jeder Betätigung der ANGLE Taste ändert sich der Blickwinkel.



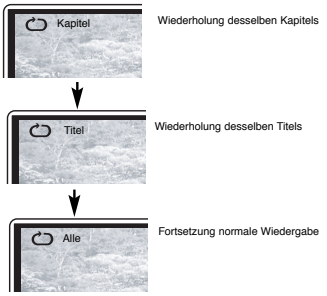
WIEDERHOLUNG DER WIEDERGABE

Mit diesem DVD Player kann ein Titel/Kapitel, eine Spur oder ein Segment ununterbrochen wiederholt werden. (Titelwiederholung, Kapitel-/Spurwiederholung, A-B Wiederholung).

WIEDERHOLUNG EINES TITELS, KAPITELS ODER EINER SPUR

1.Titel, Kapitel oder Spur für die gewünschte Wiederholung wählen.

2.REPEAT Taste drücken.
Mit jedem Druck auf die REPEAT Taste ändert sich der Wiederholungsmodus.



WIEDERHOLUNG EINES GEWÜNSCHTEN SEGMENTS

1. Die A-B Taste am Anfang eines für wiederholte Wiedergabe gewünschten Segments drücken (Punkt A).

2. Die A-B Taste erneut am Ende des Segments drücken (Punkt B).
Der DVD Video Player kehrt automatisch zurück zu Punkt A und beginnt die wiederholte Wiedergabe des gewählten Segments (A-B).

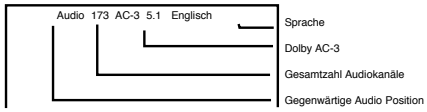
3. Zum Annullieren der A-B Wiederholungsfunktion die A-B Taste drücken.
Der DVD Video Player kehrt zurück zur normalen Wiedergabe.

SPRACH-/UNTERTITELWAHL

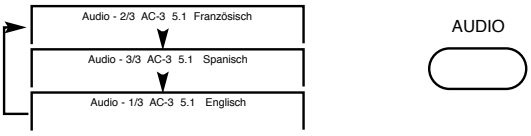
WAHL EINER AUDIO WIEDERGABEEINSTELLUNG

Auf diesem DVD Video Player können Sie eine der Sprachen wählen, in denen die DVD Video CD aufgenommen worden ist.

1. Die AUDIO Taste während der Wiedergabe drücken



2. Für Rückwärtssuche die AUDIO Taste erneut drücken



Aufnahmesysteme
Dieser DVD Video Player ist ausgelegt für Dolby Digital, MPEG2, PCM und DTS Aufnahme/Wiedergabe Systeme. DVD Video CDs, die in anderen Systemen aufgenommen sind, können nicht wiedergegeben werden.

• Der Player kehrt zurück zu den Fabrikseinstellungen beim Einschalten des DVD Video Players oder bei einem CD Wechsel.

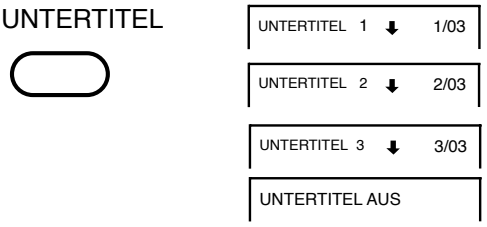
• Der DVD Video Player spielt einen auf der CD im voraus programmierten Sound bei Wahl eines Sounds, der nicht auf der CD beinhaltet ist.

UNTERTITELWAHL

Es besteht die Wahlmöglichkeit zwischen den auf der DVD Video CD beinhalteten Untertiteln.

Die SUBTITLE Taste während der Wiedergabe drücken.

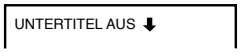
UNTERTITEL



Untertitel annullieren.

UNTERTITEL

Die SUBTITLE Taste während der Wiedergabe so lange drücken, bis alle Untertitel gelöscht sind.



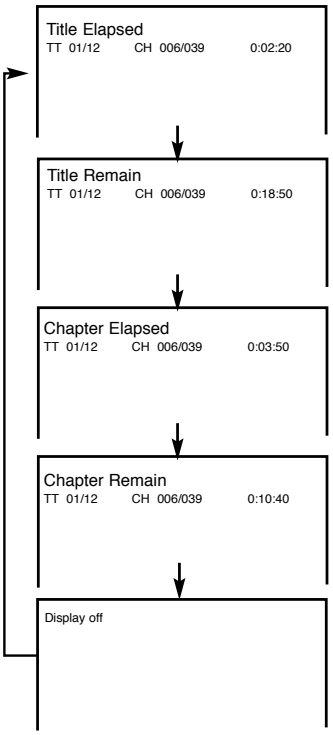
BILDSCHIRMANZEIGEN

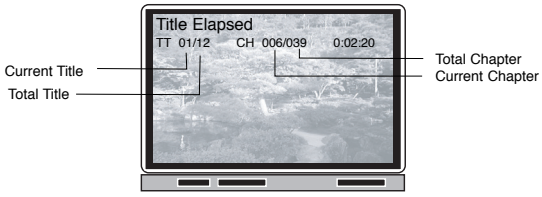
MIT DIESEM DVD VIDEO PLAYER KÖNNEN SIE DEN BETRIEBSZUSTAND UND CD INFORMATIONEN AUF DEM FERNSEHBILDSCHIRM AUFRUFEN.

BETRIEBSZUSTAND KONTROLLIEREN

Mit dieser Funktion können Sie folgende Zustände kontrollieren:
- Aktueller Titel
- Spurnummer
- Gesamte Wiedergabezeit

Während der Wiedergabe die DISPLAY Taste drücken. Auf dem Bildschirm erscheinen mit jeder Betätigung der Taste nacheinander folgende Fenster:





Die gesamte Wiedergabezeit der CD erscheint im DVD Display.

ANNULLIERUNG DER BILDSCHIRMANZEIGE

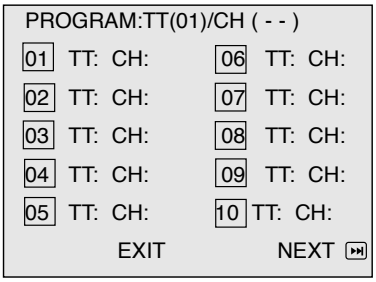
Die DISPLAY Taste erneut drücken.

DISPLAY

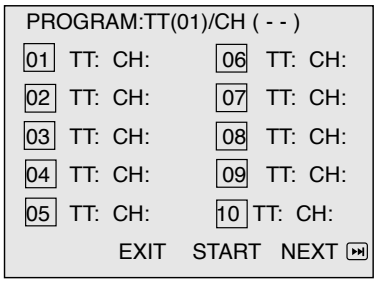
Reproducción Programada y Aleatoria

EINSTELLUNG VON TITELN, KAPITELN ODER SPUREN IN GEWÜNSCHTER REIHENFOLGE (PROGRAMMIERTE WIEDERGABE)

1. Eine CD einlegen und anschließend die PROGRAM Taste drücken.
Das Menü erscheint auf dem Bildschirm.



2. Mit den Nummerntasten die Titel- (TT) und Kapitelnummern (CH) eingeben. Die Fortbewegung der Markierung erfolgt automatisch. Die Markierung kann jedoch auch mit den ∧/∨/</> Tasten fortbewegt werden. Zur Berichtigung falscher Eingaben die Markierung zurücksetzen und die Nummern neu eingeben.



3. Mit den ∧/∨/</> Tasten START markieren und anschließend die ENTER / PLAY Taste drücken.

Der DVD Video Player beginnt die programmierte Wiedergabe.

4. Annullierung der programmierten Elemente: Erst die STOP Taste und anschließend die ENTER / PLAY Taste drücken.

WIEDERGABE VON TITELN IM SHUFFLE MODUS

Dieser DVD Video Player wählt automatisch Titel und Kapitel auf einer DVD Video CD und beginnt die willkürliche Wiedergabe.

1. Die SHUFFLE Taste drücken.

Der DVD Video Player beginnt die willkürliche Wiedergabe.

2. ZURÜCK ZUR NORMALEN WIEDERGABE.

Während der willkürlichen Wiedergabe die SHUFFLE Taste erneut drücken.

TITELWAHL

DVD VIDEO CDs SIND NORMALERWEISE IN TITEL AUFGETEILT. DIE TITEL WIEDERUM SIND IN KAPITEL UNTERTEILT. DARÜBER HINAUS SIND AUDIO CDs UND MP3 CDs IN SPUREN AUFGETEILT. MIT DIESEM DVD VIDEO PLAYER IST JEDER GEWÜNSCHTE TITEL, JEDES GEWÜNSCHTE KAPITEL ODER JEDE GEWÜNSCHTE SPUR LEICHT ZU LOKALISIEREN.

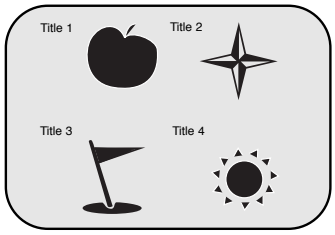
LOKALISIERUNG EINES TITELS MITTELS DES TITELMENUS

Wenn eine DVD Video CD ein Titelmenü beinhaltet, ist in diesem Menü der gewünschte Titel leicht zu lokalisieren.

1. Die TITLE Taste drücken
Auf dem Bildschirm erscheint das Titelmenü.

2. Die ∧/∨/</> Tasten drücken und den gewünschten Titel wählen
Ein gewünschter Titel kann auch direkt aufgerufen werden, indem die entsprechende Titelnummer mit den Nummerntasten eingegeben wird.

3. Die ENTER / PLAY Taste drücken
Der DVD Video Player beginnt die Wiedergabe mit Kapitel 1 des gewählten Titels.
Nicht alle CDs reagieren bei dieser Funktion.



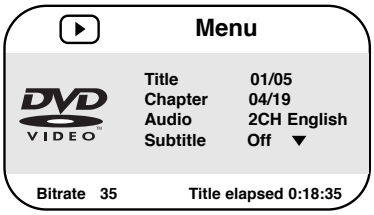
Beispiel eines Titelmenüs

- Nicht alle CDs reagieren bei dieser Funktion.
- Wenn andere Hinweise auf dem Bildschirm erscheinen, befolgen Sie, bitte, diese. Die obigen Hinweise basieren auf das Grundvorgehen. Die Vorgehensweise hängt jedoch von der jeweiligen DVD Video CD ab.

LOKALISIERUNG EINES TITELS MIT DEN NUMMERNTASTEN

Ein gewünschter Titel kann auch direkt mit den Nummerntasten gewählt werden.

1. Während der Wiedergabe die GOTO Taste drücken.
Nachstehendes Menü erscheint im Display.



2. Mit den Richtungstasten das gewünschte Element wählen.
Die ENTER / PLAY Taste drücken und anschließend mit den Nummerntasten den gewünschten Titel und das gewünschte Kapitel wählen.

3. Den Cursor auf Audio, Subtitle (Untertitel) plazieren. Sie können einen Modus oder Untertitel auf der CD auswählen.

4. Zum Löschen dieser Funktion die GOTO Taste erneut drücken.

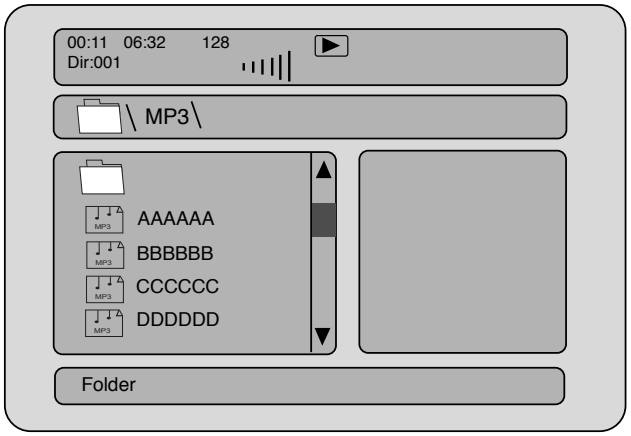
Mit den ∧/∨ Tasten können Sie zwischen TITLE (TITEL) und CHAPTER (KAPITEL) wählen.

KODAK PICTURE CD/JPEG/MP3 WIEDERGABE

MIT DEM DVD PLAYER KÖNNEN SIE DIE AUF EINER CD-R GESPEICHERTEN FOTOS ODER LIEDER WIEDERGEBEN. FOTOS SIND IM JPEG DATEI FORMAT AUF DER CD ZU SPEICHERN UND LIEDER IM MP3 FORMAT.

1. Zum Öffnen der CD-Lade die OPEN/CLOSE Taste drücken.
Eine CD einlegen und die CD-Lade schließen.

2. Einen Ordner oder ein Bild/Lied auf der CD wählen (bei einer KODAK Picture CD erfolgt die Wiedergabe automatisch).
Nach dem Einlesen der CD erscheint ein Menü im Display. Mit der AUF bzw. AB Taste den gewünschten Ordner wählen. Anschließend die ENTER / PLAY Taste drücken. Der Ordnerinhalt erscheint im Display (in der rechten Spalte).



3. Einen Wiedergabemodus wählen.
Mit der REPEAT oder der SHUFFLE einen Wiedergabemodus wählen.
Anschließend mit der AUF bzw. AB Taste das gewünschte Foto bzw. Lied wählen.

4. Beginn der Wiedergabe
Die ENTER / PLAY Taste drücken. Die Fotos werden in Form einer Diaschau wiedergegeben. Es stehen verschiedene Wechselarten zur Verfügung, z.B. oben löschen (Default Modus), unten löschen, links löschen, rechts löschen, diagonal links oben löschen, diagonal rechts oben löschen, erweitert von der Mitte H, zusammengedrängt zur Mitte H, Fenster H, etc. (mit der T.E. Taste den gewünschten Wechsel wählen).

5. Ein Bild drehen (Kodak Picture CD/JPEG)
Während einer Diaschau können Sie mit den Richtungstasten ein Bild drehen:
UP (AUF) drücken, um ein Bild umzudrehen.
DOWN (AB) drücken, um ein Spiegelbild zu erzielen.
LEFT (LINKS) drücken, um ein Bild nach links umzudrehen.
RIGHT (RECHTS) drücken, um ein Bild nach rechts umzudrehen.

Eigene Foto CDs
Auf Ihrem Computer Fotos im JPEG Format speichern und auf einer CD-R CD brennen. Anschließend können Sie diese CD über Ihr Fernsegerät wiedergeben.

MPEG-4 WIEDERGABE

MIT DIESEM DVD PLAYER KÖNNEN SIE POPULÄRE MPEG-4 VIDEO CDS WIEDERGEBEN. EIN AUFREGENDES UNTERFANGEN, DA DIE AUDIO HIT-TOPIC MP3, MPEG-4 DIE “MOVIE VERSION VON MP3“ IM INTERNET IST. EINE GROßE MENGE AN MPEG-4 DATEIEN WERDEN TÄGLICH IN DER GANZEN WELT VERTEILT, GETEILT UND MITGETEILT. DER DVD PLAYER BEINHALTET NICHT NUR DIE DVD WIEDERGABEFUNKTION, SONDERN AUCH DIE STATE-OF-THE-ART MPEG4 VIDEO DEKOMPRESSIONS-TECHNOLOGIE.

WAS IST MPEG-4?

MPEG-4 ist ein ISO/IEC Standard entwickelt von MPEG (Moving Picture Experts Group), ein Komitee, das auch die Emmy Award Standards – bekannt als MPEG-1 und MPEG-2 - gewonnen hat (DVD hat diesen Standard für Videoanwendungen angenommen).

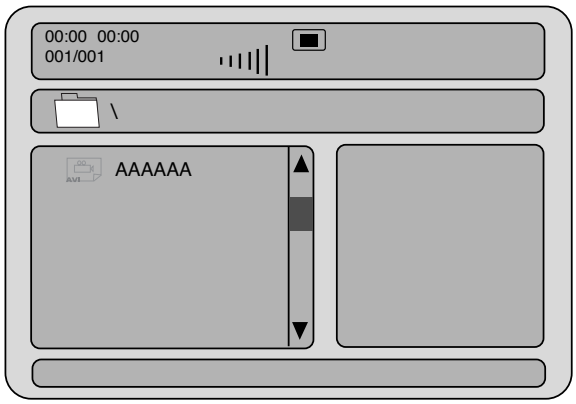
MPEG-4 ist ein äußerst wirkungsvoller digitaler Video Kompressionsstandard, der MPEG-2 Video ca. achtmal der Originalgröße komprimieren kann. Die meisten Video Strommedien basieren auf dieser Technologie, z.B. DivX, WMW. MPEG-4 ist somit die weitest verbreitete digitale Video Technologie innerhalb der Video Distribution und Kommunikation.

WIEDERGABE EINER MPEG-4 CD

1. Die CD-Lade mit der OPEN/CLOSE Taste öffnen.
Eine CD einlegen und die CD-Lade schließen.

2. Einen Ordner oder eine AV Datei auf der CD wählen.
Mit den Richtungstasten das gewünschte Element wählen.

3. Die ENTER / PLAY Taste drücken.
Der Player beginnt die Wiedergabe.



EINE EIGENE MPEG-4 CD KREIEREN

1. Dateien aus dem Internet oder von einer anderen Video Quelle herabladen mittels der PC/MAC Applikation. Anschließend die MPEG-4 Dateien in verschiedenen Formaten speichern, z.B. .avi, .asf ..

2. Eine nicht bespielte CD-R/-RW CD in die CD-R/-RW Lade des Computers oder einer anderen Aufnahmeeinheit einlegen.

3. Die gewünschten MPEG-4 Dateien auf der CD-R/-RW brennen mittels der CD Burn Applikation, z.B. Nero Burning, Clone CD ..

4. Die CD beenden und auswerfen.

ELTERNKONTROLLE

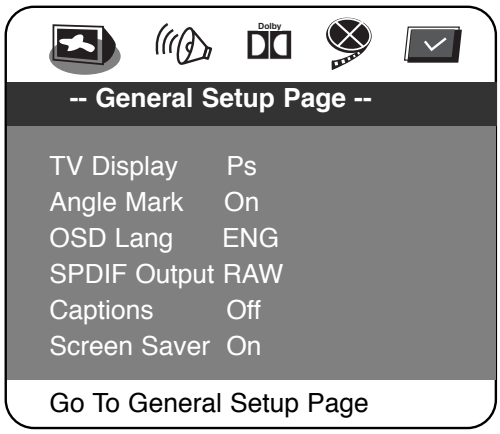
DIE ELTERNKONTROLLFUNKTION KANN NUR BEI DEN DVD VIDEO CDS ANGEWANDT WERDEN, DIE DIESE EIGENSCHAFT BEINHALTEN.

EINSTELLUNG DER ELTERNKONTROLLE

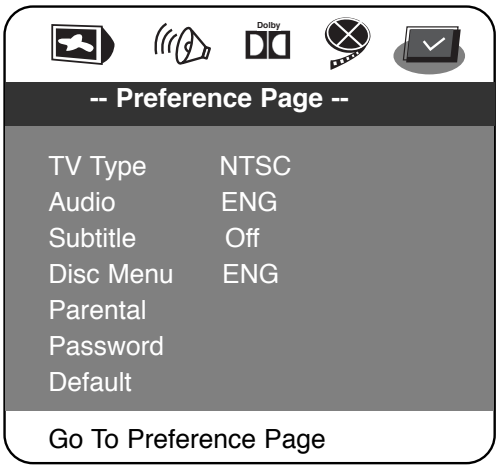
DVD Video CDs, die die Elternkontrollfunktion beinhalten, sind dem Inhalt nach eingestuft. Der Inhalt und die Art, auf welche eine DVD Video CD kontrolliert werden kann, hängt von der jeweiligen CD ab. Beispiel: Gewaltszenen, die nicht für Kinder geeignet sind, können durch geeignete Szenen ersetzt oder ausgeschlossen werden, auch kann die ganze CD gesperrt werden.

1. Während der Wiedergabe die STOP Taste zweimal drücken.

2. Die SETUP Taste drücken.
Auf dem Bildschirm erscheint das SETUP MENÜ.

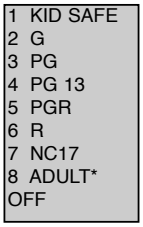


3. Mit den Pfeiltasten PREFERENCE wählen, und mit der ENTER Taste bestätigen.

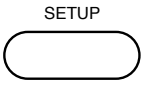


4. PARENTAL wählen, und mit der ENTER Taste bestätigen.

5. Die gewünschte Einstufung wählen, und mit der ENTER Taste bestätigen.



6. Passwort eingeben. Anschließend die ENTER / PLAY Taste drücken. Das voreingestellte Passwort lautet *3308*



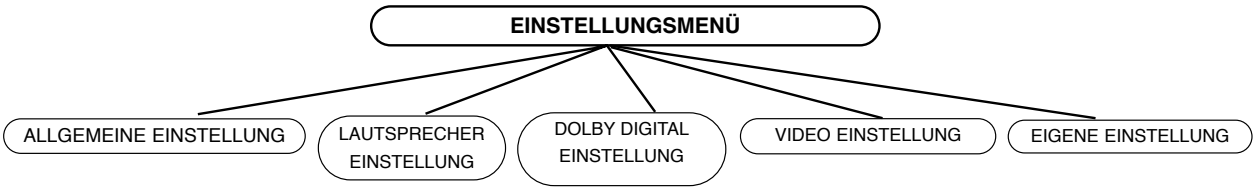
7. Zum Verlassen des Einstellungsmenüs die SETUP Taste erneut drücken. Anschließend die PLAY Taste drücken.

ÄNDERUNG DES PASSWORTS:

1. Befolgen Sie Schritt 4 für Wahl der Passwortänderung.
2. Altes Passwort eingeben.
3. Neues Passwort eingeben.
4. Eingaben wiederholen zur Bestätigung des neuen Passworts.
5. ENTER Taste drücken.
6. SETUP Taste drücken.

KUNDENSPEZIFISCHE EINSTELLUNGEN

AUF DIESEM DVD VIDEO PLAYER KÖNNEN SIE IHRE EIGENEN EINSTELLUNGEN VORNEHMEN.



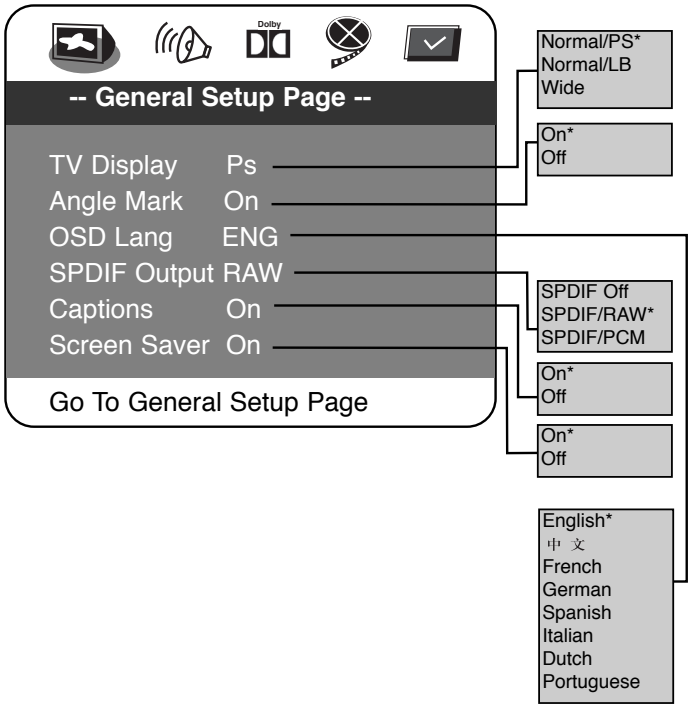
DISPLAY DES SETUP MENÜ BILDSCHIRMBILDS

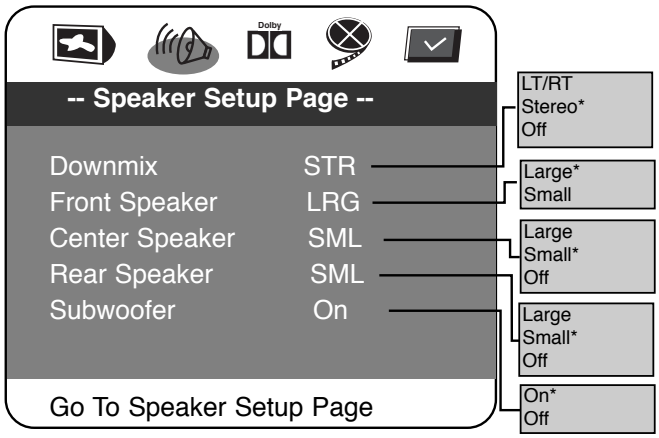
Im SETUP Menü werden Sie gebeten, eine Einstellungskategorie zu wählen aus der allgemeinen Einstellung, Lautsprecher Einstellung, Dolby Digital Einstellung oder aus der eigenen Einstellung.

1. Die SETUP Taste drücken.

2. Mit den ∧/∨/</> Tasten die gewünschte (markierte) Kategorie wählen. Anschließend die ENTER / PLAY Taste drücken.

3. Die SETUP Taste erneut drücken, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.



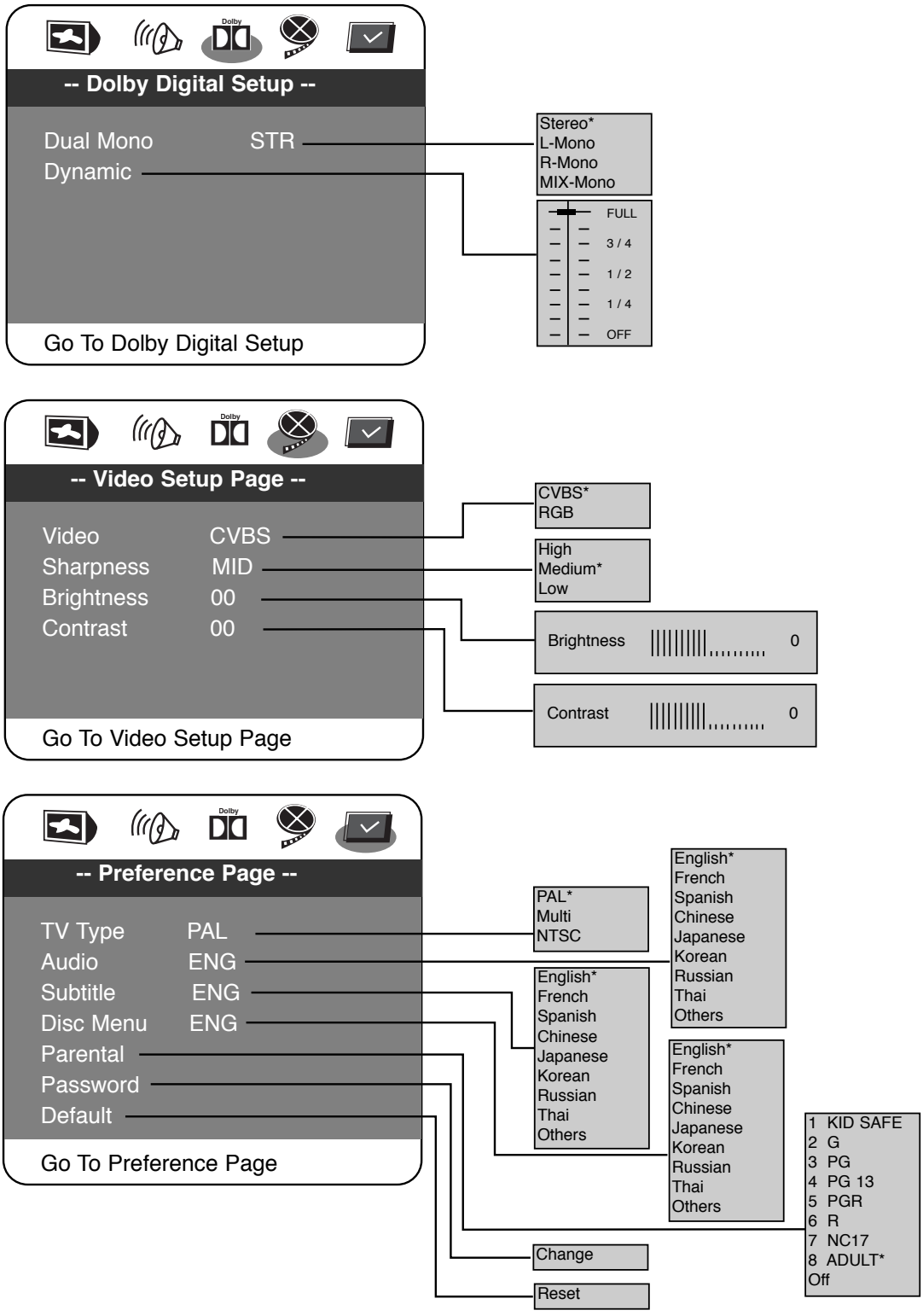


- Das voreingestellte Passwort lautet 3308.
- Die markierte Funktion wird unten auf dem Bildschirm erweitert.
- Das SETUP MENÜ erlischt, wenn die SETUP Taste bei Anzeige des Menüs im Display gedrückt wird.
- Der Bildschirmschoner kann, ausgenommen mit der POWER oder OPEN/CLOSE Taste, mit jeder anderen Taste deaktiviert werden.
- Funktionen und Menüs können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

* Fabrikseinstellungen.

*** Für die PREFERENCES EINSTELLUNG die STOP Taste zweimal drücken.*

KUNDENSPEZIFISCHE EINSTELLUNGEN



TECHNISCHE DATEN

DVD VIDEO PLAYER / AUSGANGE / MITGELIEFERTES ZUBEHOR

DVD VIDEO PLAYER

Stromversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Stromaufnahme	20 W
Gewicht	2,0 kg
Außenmaße	430 x 50 x 260 mm (B/H/T)
Signalsystem	MULTI/NTSC/PAL
Laser	Semiconductor Laser, Wellenlänge 650 nm

AUSGÄNGE

Video Ausgang	1,0 V (p-p), 75 Ω, negative Sync., Pin Buchse x 1
S-Video Ausgang	(Y) 1,0 V (p-p) 75 Ω, negative Sync., Mini DIN 4-Pin x 1
Audio Ausgang (Digital Audio)	0,5 V (p-p), 75 Ω, Pin Buchse x 1
Audio Ausgang (Analog Audio)	2,0 V (rms), 10 KΩ, Pin Buchse (L,R) x 1

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Audio Kabel (rot und weiß)	1 Paar
Fernbedienung	1
Batterien (AAA)	2
Video Kabel (gelb)	1
Bedienungsanleitung	1

Konstruktions- und Spezifikationsänderungen vorbehalten.

STÖRUNGSTABELLE

SYMPTOME UND ABHILFE

Symptome	Mögliche Ursache	Abhilfe
No power	• Der Netzstecker ist ist nicht eingesteckt.	• Den Stecker richtig in die Wandsteckdose einstecken.
Kein Strom	• Das Fernsehgerät ist nicht auf den Empfang des DVD Ausgangs eingestellt. • Das Video Kabel ist nicht richtig verbunden.	• Einen geeigneten Video Eingangsmodus auf dem Fernsehgerät wählen, so daß das Bild vom DVD Video Player auf dem Fernsehbildschirm erscheint. • Die Video Kabel auf richtigen Sitz in den Buchsen kontrollieren.
Kein Bild	• Die mit dem Audio Kabel verbundene Ausrüstung ist nicht auf den Empfang des DVD Signal Ausgangs eingestellt. • Die kabel sind nicht richtig verbunden. • Die Stromzufuhr zu der mit dem Audio Kabel verbundenen Ausrüstung ist unterbrochen. • Die Einstellung des Ausgang Sound Typs ist verkehrt.	• Den richtigen Eingangsmodus auf dem Audio Empfänger wählen, so daß die Tonwiedergabe über den DVD Video Player erfolgt. • Das Audio Kabel auf richtigen Sitz in der Buchse kontrollieren. • Die mit dem Audio Kabel verbundene Ausrüstung einschalten. • Die Audio Einstellung richtig einstellen.
Bildverzerrungen während der Wiedergabe	• Die CD ist verschmutzt. • Der Player befindet sich in der Schnellvorlauf / Schnellrücklauf Wiedergabe.	• Die CD auswerfen und reinigen. • Verzerrungsfragmente können auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion.
Unstabile Helligkeit oder störende Geräusche während der Bildwiedergabe	• Kopieschutz.	• Den DVD Video Player direkt mit dem Fernsehgerät verbinden.
Wiedergabe nicht möglich	• Keine CD eingelegt. • Die eingelegte CD kann nicht abgespielt werden. • Die CD ist mit der Oberseite nach unten eingelegt. • Die CD liegt nicht richtig in den Führungen. • Die CD ist verschmutzt. • Menüanzeige auf dem Bildschirm. • Die Elternkontrollfunktion ist aktiviert.	• Eine CD einlegen. (Der DVD oder Audio CD Indikator im DVD Display muß leuchten). • Eine abspielbare CD einlegen. (CD Typ und Farbsystem kontrollieren). • CD mit der bespielten Seite nach unten einlegen. • Die CD richtig in die Führungen in der CD-Lade einlegen. • Die CD reinigen. • Die SETUP Taste drücken, um die Menüanzeige zu löschen. • Die Elternkontrollfunktion annullieren oder die Kontrollstufe ändern. (Das voreingestellte Passwort lautet 3308).
Die Tasten funktionieren nicht	• Stromschwankungen oder andere Störungen wie statische Elektrizität können den einwandfreien Betrieb unterbrechen.	• Mit der POWER Taste das Gerät ein- und ausschalten. Oder den Stecker aus der Wandsteckdose herausziehen und wieder einstecken. • Jede Taste auf der Fernbedienung kontrollieren und sicherstellen, das diese in richtige Position gehalten wird.
Die Fernbedienung funktioniert nicht optimal	• Die Fernbedienung ist nicht auf das Fernbedienungsauge auf dem DVD Video Player gerichtet. • Der Abstand zwischen Fernbedienung und DVD Video Player ist zu groß. • Die Batterien in der Fernbedienung sind schwach.	• Die Fernbedienung auf das Fernbedienungsauge auf dem DVD Video Player (rechts) richten. • Die Fernbedienung hat eine Reichweite von ca. 7 m. • Batterien auswechseln.

ALL RIGHTS RESERVED
COPY RIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

CE

www.denver-electronics.com